



IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 13/1/5/9 - 2020 sez. 241 I

OGGETTO: mostra “Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje”, Magazzino 26 di Porto Vecchio, 1_31 ottobre 2020. Coorganizzazione con l’“Unione circoli culturali sloveni - Zveza Slovenskih Kulturnih Društev” (ZSKD).

Adottata nella seduta del 07/09/2020

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Paolo Polidori	Vice Sindaco	Presente
Michele Lobianco	Assessore	Presente
Lorenzo Giorgi	Assessore	Presente
Angela Brandi	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Carlo Grilli	Assessore	Presente
Serena Tonel	Assessore	Assente
Luisa Polli	Assessore	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Francesca De Santis	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Santi TERRANOVA.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

ATTESTAZIONI: ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 11/09/2020 al 25/09/2020.

Oggetto: mostra “Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje”. Magazzino 26 di Porto Vecchio, l_31 ottobre 2020. Coorganizzazione con l'Unione circoli culturali sloveni - Zveza Slovenskih Kulturnih Društev (ZSKD).

Su proposta dell'Assessore Giorgio Rossi

premesso che l'amministrazione comunale intende valorizzare e promuovere la ricca e vivace realtà culturale e sportiva cittadina e l'impegno in campo sociale, in un rapporto sinergico con altre associazioni pubbliche e private attive in tali settori, consentendo alla città di esprimere al massimo le proprie potenzialità sportive, culturali, turistiche e sociali;

richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 08.04.2020, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) 2020-2022 e Bilancio di previsione 2020 - 2022. Approvazione";

la Deliberazione Giuntale n. 245 dd. 06.07.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Piano Esecutivo di Gestione 2020-2022. Approvazione in via provvisoria";

la Deliberazione Consiliare n. 35 dd. 20.07.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Bilancio di previsione finanziaria 2020-2022 – variazione n.12. Salvaguardia degli equilibri (art.193 TUEL) e variazione di assestamento generale (art.175 comma 8 TUEL). Approvazione";

il “Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell’art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio” approvato con deliberazione consiliare n. 67 dd. 18.12.2013;

rammentato che l'art. 3 lettera D. del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

vista la domanda di coorganizzazione presentata dall'Unione circoli culturali sloveni - Zveza Slovenskih Kulturnih Društev, di seguito più brevemente indicata ZSKD (con sede a Trieste in via S. Francesco 20 - C.F. 80003310317) per la realizzazione della mostra “Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje/Il mare la nostra vita” nel Magazzino 26 di Porto Vecchio, nel periodo l_31 ottobre 2020;

considerato

che l'Unione dei Circoli Culturali Sloveni – ZSKD è promotrice di varie iniziative e manifestazioni di rilievo locale, regionale e internazionale, conta oggi 86 circoli culturali disseminati sul territorio delle province di Trieste, Udine e Gorizia e rappresenta il centro di coordinamento della maggior parte delle attività associativo-culturali degli sloveni in Italia, e tra queste vi è l'organizzazione, dal 2013, di “Slofest”, il festival della cultura slovena;

che la mostra “Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje” è stata concepita come un intreccio tra i testi dell'autrice Polona Sketelj e del proprietario della collezione esposta, la famiglia Caharja, e vede come location ideale i magazzini del Porto Vecchio;

che con l'ausilio di una ricostruzione 3D a parete intera, il visitatore verrà trasportato all'interno della casa della famiglia Caharja, pescatori di Aurisina del passato, e condotto fino a una soffitta dove sono custoditi vari attrezzi, usati prevalentemente per la pesca e la vita in mare e che, attraverso attrezzi e utensili, si potrà conoscere la vita dei pescatori di Aurisina, i vari metodi di pesca, tra i quali la pesca del tonno, la lavorazione del pesce, ... con un particolare approfondimento sulla costruzione dello "zoppolo", caratteristica imbarcazione;

che la mostra sarà accessibile anche virtualmente, con testi illustrativi in tre lingue e la proiezione di alcuni videodocumentari;

che sono previste, compatibilmente con la situazione di emergenza Covid, visite didattiche con programmi appositi per gli alunni delle scuole elementari slovene e italiane, laboratori interattivi e non, sui mestieri legati alla pesca;

visto che nella richiesta di coorganizzazione l'Unione dei Circoli Culturali Sloveni – ZSKD ha indicato nel bilancio preventivo dell'iniziativa una spesa complessiva indicativa pari a Euro 39.700,00.-;

richiamato quanto previsto dall'art. 13 del citato "Regolamento" in merito ai criteri per l'accoglimento e al procedimento relativi alle domande di coorganizzazione;

dato atto dell'assenso di massima alla coorganizzazione espresso dalla Giunta nella seduta del 24.08.2020, in relazione alla sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale, al particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. I. del Regolamento, al coinvolgimento di soggetti appartenenti alle fasce deboli (giovani);

ritenuto

di approvare la coorganizzazione con l'Unione dei Circoli Culturali Sloveni - ZSKD (con sede a Trieste in via San Francesco, 20 - C.F. 800003310317) per la realizzazione della mostra "Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje/Il mare la nostra vita" nel Magazzino 26 di Porto Vecchio, dal 1° al 31 ottobre 2020, mediante la messa a disposizione gratuita della sala IB e spazi limitrofi del primo piano, nel periodo 7 settembre_7 novembre 2020 (allestimento e disallestimento inclusi);

di dare atto che saranno a cura e spese dell'Unione dei Circoli Culturali Sloveni - ZSKD tutti gli adempimenti organizzativi e di gestione della mostra, tra i quali, in particolare:

- il servizio di pulizia degli spazi concessi in tutte le fasi (allestimento, apertura mostra, disallestimento e finale), compresa la fornitura dei materiali di consumo per i servizi igienici;
- il servizio di sorveglianza e assistenza al pubblico con n. 1 addetti in possesso di attestato di idoneità tecnica antincendio - rischio medio (negli orari di apertura del Magazzino 26, n. 2 addetti in caso di apertura in altri orari);
- il rispetto delle disposizioni per il contenimento dell'epidemia da Covid-19, per tutta la durata della mostra;

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. I, punto 19 della L.R. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004, in considerazione della necessità connesse all'organizzazione e alla promozione dell'iniziativa;

visti l'art. 48 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e l'art. 75 del vigente Statuto Comunale;

acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA

1. di approvare la coorganizzazione con l'Unione dei Circoli Culturali Sloveni– ZSKD (con sede a Trieste in via San Francesco, 20 - C.F. 800003310317) per la realizzazione della mostra “Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje/Il mare la nostra vita” nel Magazzino 26 di Porto Vecchio, dal 1° al 31 ottobre 2020, mediante la messa a disposizione gratuita della sala 1B e spazi limitrofi del primo piano, nel periodo 7 settembre_7 novembre 2020 (allestimento e disallestimento inclusi);
2. di dare atto che saranno a cura e spese dell'Unione dei Circoli Culturali Sloveni - ZSKD tutti gli adempimenti organizzativi e di gestione della mostra, tra i quali, in particolare:
 - il servizio di pulizia degli spazi concessi in tutte le fasi (allestimento, apertura mostra, disallestimento e finale), compresa la fornitura dei materiali di consumo per i servizi igienici;
 - il servizio di sorveglianza e assistenza al pubblico con n. 1 addetti in possesso di attestato di idoneità tecnica antincendio - rischio medio (negli orari di apertura del Magazzino 26, n. 2 addetti in caso di apertura in altri orari);
 - il rispetto delle disposizioni per il contenimento dell'epidemia da Covid-19, per tutta la durata della mostra;
3. di dichiarare la presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.1 c.19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004.



comune di trieste
giunta comunale

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E
SPORT

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

prot. corr. n. 20° - 13/1/5/9 - 2020
sez. 2411

Proposta di deliberazione: mostra “Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje”, Magazzino 26 di Porto Vecchio, l_31 ottobre 2020. Coorganizzazione con l'“Unione circoli culturali sloveni - Zveza Slovenskih Kulturnih Društev” (ZSKD).

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento è ritenuto privo di riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico finanziaria o sul patrimonio dell'Ente.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 13/1/5/9 - 2020 sez. 241 I

Proposta di deliberazione: mostra "Il mare - la nostra vita / Morje - naše življenje", Magazzino 26 di Porto Vecchio, l_31 ottobre 2020. Coorganizzazione con l'"Unione circoli culturali sloveni - Zveza Slovenskih Kulturnih Društev" (ZSKD). prot. corr. n. 20° - 13/1/5/9 - 2020 sez. 241 I

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	IL DIRIGENTE DEL DIPARTIMENTO SERVIZI FINANZIARI, TRIBUTI E PARTECIPAZIONI SOCIETARIE <i>dott. Vincenzo Di Maggio</i>
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

L'assessore Giorgio Rossi fornisce i chiarimenti del caso.

Il Presidente pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 07/09/2020.

La suesesa deliberazione assume il n. **343**.

Il Presidente
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale
dott. Santi Terranova

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TERRANOVA SANTI

CODICE FISCALE: TRRSNT56A17C351S

DATA FIRMA: 07/09/2020 16:09:42

IMPRONTA: 44924BAFAE11C2D05AE40DC72A0F570A2B4C101E4580340C3F13F3BF11F2B0
0A2B4C101E4580340C3F13F3BF11F2B07AD8FCE1D096D72925AC30EAD18D0F7B
7AD8FCE1D096D72925AC30EAD18D0F7B702FAD9BA1570D24DCD664ACE70CF1EC
702FAD9BA1570D24DCD664ACE70CF1EC113B95E8CF16460229AF24F9876FBFCF

NOME: DIPIAZZA ROBERTO

CODICE FISCALE: DPZRRRT53B01A103I

DATA FIRMA: 07/09/2020 16:15:05

IMPRONTA: 46ABD079901A8F5C6C7AAB159EF05A2606FD40E658FCE6520EEABEA90F97B7E2
06FD40E658FCE6520EEABEA90F97B7E2E581F6EBB359B8A85637642EE9747543
E581F6EBB359B8A85637642EE9747543D87D58F78F6ACBB39D9A5E624FD3F461
D87D58F78F6ACBB39D9A5E624FD3F461E41B0465F192AFACF77282DD59387F18